

حيات

میانجامیانه... دیار داهای قونفره حیات قاتلم...
- نجی -

اداره مرکزی :

آنقره ده ، استانبول جاده سنده آنقره
معارف امینکی پاشده کی دایره

استانبول بوروسی :

استانبولده ، آنقره جاده سنده ۸۷ نومروده
دائرة مخصوصه

نسخه هربرده ۱۵ فروردر .
سنة لکی بوسته ایله ۷,۵ لیرا .
(اجنئی مملکتلر ایچین ۷,۵ دولار)

ایونه واهلان ایشلری ایچین استانبول بوروسته
مراجعت ایدیلیر .
بازی ایشلرنک مرجعی آنقره مرئوسدر .

صافی : ۷۰

آنقره ، ۲۹ مارت ، ۱۹۲۸

۳ نجی جلد

مباحه

بین الملل قونفره لرواهیتاری

بین الملل علم حیاتنده قونفره لرك اهمیتی کیت
کیده فضله لشیور . هر هانکی علم شعبه سی اولورسه
اولسون ، « علم » ، ماهیتی اعتباریله « بین الملل »
بر محصول اولدیغندن ، مختلف مملکتلرده عین
موضوع اوزرنده چالیشان عالمر آراسنده صیقی
ودائمی بر ارتباط تأسیسنه هرکون داهای چوق
احتیاج کورولیور ؛ و بو احتیاج نتیجه سنده ،
هر علم شعبه سنه عائد آری آری بین الملل
قونفره لر ، بین الملل مساعی تشکیلاتی وجوده
کلیور . جهان حربی ، قیصه بر زمان ایچون ،
مختلف مملکتلر عالمری آراسنده دهرین اوچوروملر
آچهرق اسکی بین الملل علم تساندینی بوزمش ،
یکرمنجی عصرک ایلك سنه لرند مسعود بر
انکشاف کوسترن بو بین الملل اشتراك مساعی بی
اخلال ایله مشدی . بر قاج سنه دن بری ، اواسکی
فناخاطره لرك اونوتولار قیکیدن علم ساحه سنده کی
بین الملل تساندک قوتله ندیکی کورولیور . « جمعیت
اقوام » کده بومستله یله علاقه دار اولماسی ، بو
مؤسسه نك مختلف ماهیتده کی فعالیتلری آراسنده
بلسکه الك جدی واک مشر اولانیدر . هر حالده ،
آقاده میلر ، دارالفنونلر ، علمی جمعیتلر آراسنده
حربدن اولکی صمیمی مناسباتک یکیدن باشلادیغنی
وهر طرفده بین الملل علمی قونفره لرك طوپلانیدیغنی
کورمک ، مدنیتک مستقبل انکشافی نامنه ممنونیتله
سلامانه حق بر حاده در .

بو بین الملل علم قونفره لرینک ماهیت و خد
متلری ، مختلف نقاط نظردن مطالعه اولونه بیلیر .
صرف علمی نقطه نظردن بونلرك فائده لرینی
شوصورتله خلاصه ایده بیلیرز : عین ساحه لرده

چالیشان مختلف مملکتلره منسوب عالمر آراسنده
شخصی دوستقلر پیدا ایده رک علمی رابطه لری
جو غالتق ؛ هرکسی بر برینک نتایج مساعی سندن
خبردار ایتک ؛ مختلف نقطه نظرلرك مبادله
ومناقشه سنه خدمت ایتک صورتیله علمی ترقیاته
مؤثر اولق ؛ مستقبل مساعی ایچون معین
پروگراملر چیزه رک بین الملل اشتراك مساعی بی
تأمین ایتک ؛ بین الملل ماهیتده نشریات یاپیلا .
بیلیم سی ایچون مادی ومعنوی وسائط وعناصری
تأمین چالیشمق . داغینیق ، منفرد مساعی بی
عمومی تشکیلاته ربط ایتک غایه سنی استهداف
ایده ن بومساعینک اهمیتی وفائده سی پک صریحدر .
دیگر طرفدن ، بو قونفره لر ، مختلف ملتلك او
ساحه ده کی علمی سویه سنی کوسترن بر نوع
امتحان میدانی تشکیل ایده ر : هر ملت بوراده
ساده جه معناسز بر سیرجی حالنده قالمایه رق ،
فکری فعالیت وقدرتی کوستره بیلیمک ایچون ،
اوساحه ده کی الك ممتاز عالمرینی بورایه کوندرمک
چالیشیر . هر هانکی ملتی تمثیل ایده نلر ، قونفره
مساعی سنه قوت و موفقیتله اشتراك ایده جک
بر سویه ده بولونمازلر سه ، وضعیت چوق فحیج اولور .
بو قونفره لرك کندیلرینه مخصوص غریب بریدی
قودی محیطی واردر ؛ بو محیط ، الك حساس بر بارومتره
کبی ، هرکسک قدرت و موفقیت درجه سنی
در حال ثولجر . بناء علیه ، موفقیتله اشتراك
ایدیله جکنه امین اولمادقجه ، بوکی اجتماعلره
اشتراك ایتمه کک دوغرو بر حرکتدر . هله ،
شیمدی به اکثریتله قدر یادیغمز کبی ، ساده جه سیرجی
صفتیله قونفره لره کیتیمک ، مفید اولمقدن زیاده

مضر اولور . اساساً بوکی اجتماعلره - بالخاصه
مثلاً بردارالفنون نامنه - اشتراك ایده جک اونلرك ،
کندی شعبه سنده بین الملل بر شهرت علمی بی
حائز ذوات آراسندن انتخابی شرطدر . فرق
اللی سنه دنبری یوزلرجه بین الملل قونفره به اشتراك
ایتمزددر ؛ فقط بو قونفره لرك نشریاتنده ،
ضبطنامه لرند ، تورکیه نامنه اشتراك ایده نلرك
مخطرله رینه ، اثرلرینه تصادف ایدیلمه سی ، مع الاسف
چوق نادر بر حاده در .

بین الملل قونفره لرك ، علمی جهه دن باشقا
برده سیاسی جهه لری واردر : جهان افکار -
عمومیه سنه قارشى کندیلرینک « علم ومدنیت
خادمی » اولدیغنی کوسترمک ایسته ن بعض کنج
دولتله ، کندی مملکتلرند بو جنس بین الملل
اجتماعلره زمین حاضر لاق صورتیله بر نوع
مدنی نمایش یاپارلر . مثلاً جهان حربندن صکرا
« رومانی » و « یوغوسلاویا » کندیلرینی « یونانستان »
کبی بیزانس عنعنه لرینک وارث ومعقبی عدایتدکری
جهتله ، بیزانس تدقیقاتنک انکشافنه بویوک بر
علاقه کوستردیلر . رومانی (۱۹۲۴) ده
« بوکرش » ده « بین الملل برنجی بیزانس تدقیقاتی
قونفره سی » نی اجتماعه دعوت ایتدی ؛ و بو صورتله
بو تدقیقاتده کندیسنک بویوک بر موقعی وعلاقه سی
اولدیغنی کوستردی . ایکنجی « بین الملل بیزانس
تدقیقات قونفره سی » (۱۹۲۷) ده « بلغراد » ده
اجتماع ایتدی . بو صورتله « یوغوسلاویا » کندیسنک
علم و مدنیت خادمی اولق و بیزانس تدقیقاتنه
علاقه کوسترمک خصوصنده رومانیادن کری
قالمایاجغنی آکلادی . اساساً هر ایکی قونفره ده ده ،

ايك افسام

آي «صوك كيجه ...» ديه آكلتيوردی ،
« ضيالري هندستانك براق سماندن دوكره غانزك
صولرنده چهره مي سيرايديوردم . نورم ، دالري
برقابلوباغ صيرتي كي قابازان اختيار چنارلرك يابراق
كومه سني بارچالابه رقي بره دوكلوبوردي . برده
باقدم ، آديملري جيلان كي خفيف ، حوالك كندي
قادار كوزهل برهندي قير چاليلرك آراسندن اوچار
كي كچيوردی . ذرات هوا قادار براق ، فقط اوكا
رغماً مكمل انكشاف ايتش بر وجود ایدی ، نارين
تنك اينچندن روحي كوروپوردم .

آياغنده كي صاندالري بيرتان ديكنلي صارماشيلره
اهيت و برمه يرك پرتلاش ايليله يوردی . نهره
عطشني تسكين ايتش بر جاناواراونك ياتندن اوركره
صيجرادي كچدی . چونكه قيرجغز آلنده بانار بر
فنه ر كوتورويوردی . آله سپر اينديكي نارين
پارمقلىرك اينچنده كي آل قان باريله يوردی .

نهره كنارينه قادار كيتدی وفه نهری دالنه لرك
اوزرينه بيراقدی . فنه ر باتمادی ، حتی بر قاييق كي
آقوب كيتمه باشلادی .

آله هان سونه جكمش كيبي تزه يوردی . فقط
سونه يور ، متاديا ياتيوردی . قيرك قيويلجملر
صاچان سياه كوزلري ايه جان دولو برنظره آلوك
آرقاسندن باقيوردی . اومت ، بيلپوردی كه فنه ر
كوزدن قايب اولونجه يه قادار ياقنده دوام ايده رسه
سوكيلسي حياتده ایدی ، آله سونديكي تقدیرده
ايسه ، اولش ديمكدي . فقط آله تزه يه تزه يه
هپ ياتيوردی . قيركده قلي ياتيور وتزه يوردی !

نهايت ديز چوكدي و بردها فيصيله ادي . ياني
باشنده اوتلرك آراسنده ديلني اويناتان بريلان
ياتيوردی ، فقط قيرك عقي براهايه و سوكيلسه
كيتشدي . « سوكيلم ياشيور ! » ديه بر ننه
فرياد ايندي . داغلردن عكمي چينلادی : « سوكيلم
ياشيور . »

سافه برين



— حشمت پناه ، ايسته يكي ارمش ، اهميتلي
هيچ برشيبي اهل ايتدك طننده يز .
شاه جواباً :

— بلكه ، ديدی . فقط بوني نعل اوقورم ؟
اختيارم ، ياشم اوزون تشيلره كيريشمه قطعياً ساعد
دكل . داها قيصالتك ، همده كچ قالميك !

عالمز اوقدر عجله اينديلركه ، اون سنه سكره
بشيوز جلد يوكلدكلى ياورو بر فيله تكرار كلدیلر .
دائمي كاتب :

— بودفقه ممكن اولديني قدر اختصار ايتد .
يكمزي كال فخر ايله سويليه بيليرم ، ديدی .

شاه : — يته كافي درجه اختصار ايديله مش ،
عمر يولك م وكنه كلدم . اكر اوله دن اول
اتانلرك تاريخي اوكره نمي ايتيورسه كز داها
قيصالتك ، داها قيصالتك !

آزادن بش سنه داها كچدكدن سكره دائمي
كاتب تكرار ايرايك اوكنده كوروندي : دكنكني
قافه رقي يورويور و صيرتنده يويوك بر جلد طاشيان
كوچوك بر مرآه يديوردی .

ضابطردن برسي :

— چابوق اولك ، ديدی شاه اوليور .

في الحقيقه حكمدار اولوم دوشكنده ایدی .
هان فري قاجق اوزره بولتان كوزلري عالمه وقوجامان
كتابه جوردي وايچي جكهره :

— ديمك ، اتانلرك تاريخي اوكره نمي دن
اوله جكم ، ديه جيفلاندی .

شاه قدر حالت تزه ياقلاشمش اولان عالم ،
جواباً :

— حشمت پناه ديدی ، بن سزه اون اوچ كله
ايله خلاصه ايدويورهم دروغ بيلر ، هفا هكلميلر ،
اؤلر بيلر .

ايسته ، ايران شاهی ، عمرينك صوك دمنده ،
عمومي تاريخي بوبله اوكره ندي .

ناقلي : در فتره مصطفى مهفي

حصر ايدمن موسيو لوارده ، بر انسان عمرينك بو
بولانيق زمانلرده يازيلان شيلرك يازيسي بيله اوقومغه
كافي كليه جكني تايمين ايديور .

راهب بلانته وقتيله بانا بر حكايه آكلتمشدي .
حافظه مك ينديكي قدر اون سزه تكرار ايديم .
يالكز ، كاشكه او بوراده اولسه بدي ده كندی
آغزندن ديكله سه يديكر .

كنج شهزاده زه مير ، باباسي اولدكدن سكره
ايران تخته كنجه ملكتك بوتون عالمري چاغيرتدی .
بر آرايه طوبلادی و ديديكه :

— خواجهم عالم زهپ ، ماضينك تجربه ليله
تنور ايتش حكمدارلرك دها آز ياكلش ايش
ياياقلىري سويله مشدي .

بوسيله ملتلك سالنامه لري تدقيق ايتك ايتيورم .
سزه ، عمومي بر تاريخ يازما كزي واوني تماملاق
ايچون هيچ برشيبي اهل ايتهمكزي امر ايدهرم .

عالمز ، شهزاده ملك آرزوسني برينه كتيره جكلري
وعد ايتديلر و برلرينه چكيلر جكيلر ايت باشلاديلر .
آزادن يكرمي سنه كنجه شاهك حضرينه كلدیلر ،
آرقه لرنده اون ايكي دهه ملي بر كروان واردی . هر
دهه بشيوز جلد كتاب طاشيوردی . عالمز مجلسك
كاتبى تختك باصامقلى اوزرنده سجده يه قايادی
وسكره شولجه سوزه باشلادی :

— حشمت پناه ، حكمدارلرك عالمري ،
ذات شاهاته لري ايچون يازدقلى عمومي تاريخي خاك
ياي دولتكزه تقديم ايله شريفاب درلر . بوتاريخ آلني
يك جلدن مرآه در و ملتلك عرف و عادتلرينه
و حكمدارلرك كچر دكلى تبدلره دتر بزه طو .
پلانسى مگن اولان بوتون شيلري احتوا ايديور .
ايچرينه ، وقتيله ساقلاقمقريه جوق ممنون اولديغز ،
اسي وقعهلرك حكايه لري ده قويدق و جغرافيا ، تاريخي
تسلل و سياسته عايد مبدول حاشيه لر علاوه ايتدك .
يالكز مقدمه لر بردهه يوكي تشكيل ايندي . وديكر
بردهه ده نتيجه لري زحمله طاشيغنده در .

شاه جواباً :

— افنديلر قانلايديقز زحته تشكر ايدهرم .
ديدی . فقط اداره ايتلريله جوق مشغولم . ذاتاً ،
سز چالشيركن بن اختيارلادم . ايران شاعرينك
ديديكي كي ، عمر يولك اورنه س كلدم و اوزون سنه لرله
محمول اولارق اوله جكم نرض ايدله بيله بوقدر يويوك
بر تاريخي اوقومغه جن زمان بوله بيله جكمي منطقي اوله رقي
اميد ايدهم . يازديغكز اثر ، حكمدارلرك خزينه
اوراقه قوتاجقدر . لطفاً ، بانا ، بوتاريخك ، انسان
عمرينك قييه لغه داها اويغون بر خلاصه سني يازيكر .

ايران عالمري يكرمي سنه داها چالشيغندن سكره
شاهه ، اوچ دهه يوكلي يك بشيوز جلد كتيرديلر .
عالمز مجلسك دائمي سونوك بر سله سوزه
باشلادی :

